

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRẢNG BOM
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **114/2023/HS-ST**
Ngày: 06-6-2023.

**NHÂN DANH QUỐC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẢNG BOM, TỈNH ĐỒNG NAI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thùy Dung

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đinh Ngọc Hùng

Ông Đặng Quang Hoạch

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Đoàn Bích Thu – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa: Ông Trần Phú Lộc - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 111/2023/TLST-HS ngày 28 tháng 4 năm 2023 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 108/2023/QĐXXST-HS ngày 11/5/2023, đối với bị cáo:

NGUYỄN CHÍ B, sinh ngày 01/01/1996 tại thành phố Cần Thơ.

HKTT: Ấp 2, xã Long Trị, thị xã Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.

Chỗ ở: Số 108, đường Quảng Tiến 1, ấp Quảng Phát, xã Quảng Tiến, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai

Nghề nghiệp: Công nhân Trình độ học vấn: 12/12

Dân tộc: Kinh Giới tính : Nam

Tôn giáo : Không Quốc tịch : Việt Nam

Con ông Nguyễn Thanh P và bà Trịnh Cẩm T.

Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con đầu.

Vợ là Nguyễn Lâm Phương T1, sinh năm 1996. Chưa có con.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo tại ngoại. (Có mặt)

*** Bị hại: Ông Nguyễn Ngọc Q, sinh năm 1964 (đã chết)**

Người đại diện hợp pháp của ông Q:

- Bà Trần Thị T2, sinh năm 1968 (vợ ông Q)

- Ông Nguyễn Ngọc H, *sinh năm 1987 (con ông Q)*
- Ông Nguyễn Ngọc C, *sinh năm 1989 (con ông Q)*
- Ông Nguyễn Ngọc P1, *sinh năm 1991 (con ông Q)*
- Ông Nguyễn Ngọc T3, *sinh năm 1998 (con ông Q)*
- Bà Nguyễn Ngọc Thị Kiều D, *sinh năm 2002 (con ông Q)*

Cùng trú tại: Ấp N, xã T, huyện T, tỉnh Đồng Nai.

Người đại diện theo ủy quyền của bà T2, ông C, ông P1, ông T3, bà D: Ông Nguyễn Ngọc H, sinh năm 1987; Trú tại: Ấp N, xã T, huyện T, tỉnh Đồng Nai.

- Ông Nguyễn Ngọc H1, *sinh năm 1993 (con ông Q)*

HKTT: Ấp N, xã T, huyện T, tỉnh Đồng Nai.

Đang chấp hành án tại: Đội 9, phân khu S, Trại giam T6 (Z30D), thị trấn T, huyện H, tỉnh Bình Thuận.

*** Bị đơn dân sự:** Công ty Cổ phần C1

Trụ sở tại: Khu công nghiệp B, phường L, thành phố B, Đồng Nai.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Montri S, sinh năm 1962; Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Ngọc Hoàng N, sinh năm 1988; Trú tại: Số A, ấp B, xã N, huyện N, thành phố Hồ Chí Minh.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Bà Trần Thị T2, *sinh năm 1968*; Trú tại: Ấp N, xã T, huyện T, tỉnh Đồng Nai.

*** Người làm chứng:**

- Ông Thái Minh T4, *sinh năm 1998*
- Ông Nguyễn Quốc T5, *sinh năm 1994*

(Các đương sự vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 22 giờ 10 phút ngày 06/5/2022, Nguyễn Chí B điều khiển xe ô tô hiệu Toyota Wigo biển số 50LD-173.47 chở anh Thái Minh T4 lưu thông trên đường T theo hướng từ đường sắt đi Quốc lộ A, khi đã sử dụng rượu bia (nồng độ cồn trong khí thở là 0,70mg/L). B điều khiển xe ô tô đi gần đến ngã tư giao nhau giữa đường T và đường dân sinh thuộc ấp N, xã T, huyện T, do không chú ý quan sát nên B không nhìn thấy xe mô tô hiệu Yamaha biển số 60B8-811-36 do ông Nguyễn Ngọc Q điều khiển đang lưu thông đúng phần đường quy định cùng chiều phía trước nên phía trước bên phải xe ô tô đã va đụng vào phía sau xe mô tô của ông Q làm xe mô tô ngã xuống đường, còn cơ thể ông Q va đụng vào phần kính

chấn gió phía trước bên phải xe ô tô rồi ngã xuống đường trước đầu xe ô tô. Ông Q bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đ, tỉnh Đồng Nai, đến ngày 07/5/2022 được chuyển đến Bệnh viện C2, thành phố Hồ Chí Minh điều trị và đến 06 giờ 05 phút ngày 09/5/2022 thì ông Q tử vong tại nhà.

Sau khi tiếp nhận nguồn tin, Cơ quan điều tra đã phối hợp Viện Kiểm sát nhân dân huyện T tiến hành khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông, kết quả như sau:

Hiện trường chung: Đoạn đường xảy ra tai nạn tại điểm giao nhau trên đường T, đường trải nhựa tốt hướng đi đường sắt và hướng đi Quốc lộ A. Đường nhân dân số 15 được đổ bê tông hướng đi H và hướng đi KCN B.

Mép đường chuẩn xác định là lề phải trên đường T 2 theo hướng đường sắt đi Quốc lộ A.

Điểm mốc xác định là cột điện số 11 và cách tâm trục bánh sau bên phải xe ô tô 50LD-173.47 là 2.3m.

** Ghi nhận quá trình khám nghiệm:*

Xe mô tô 60B8-811.36 ngã nghiêng bên trái trên ngã tư đường, đầu xe hướng ra Ngã tư, tâm trục bánh trước cách lề chuẩn 0,5m, tâm trục bánh sau xe lề chuẩn là 0,4m.

Vết cày xe mô tô 60B8-811.36 xuất hiện trên mặt đường T hướng Quốc lộ A đi đường Sắt, vết cày dài 4,5m gồm tổ hợp 2 vết cày, điểm kết thúc là góc chân trước bên trái và đầu tay lái bên trái xe mô tô 60B8-811.36, đầu vết cày vào lề 0,6m.

Vết cày xe mô tô 60B8-811.36 xuất hiện trên mặt đường T có hướng ngược với vết cày xe mô tô 60B8-811.36 và kết thúc là đầu vết cày xe mô tô 60B8-811.36 vết cày dài 7,8m, đầu vết cày cách lề chuẩn 1,2m.

Xe ô tô 50LD-173.47 dừng trên mặt đường T, đầu xe hướng đi QL1 tâm trục bánh trước bên phải xe cách lề chuẩn 01m, tâm trục bánh sau bên phải cách lề chuẩn 1m, cách đầu vết cày xe mô tô 60B8-811.36 là 1,9m.

Vết máu người đi xe mô tô 60B8-811.36 xuất hiện trên mặt đường ngay lề chuẩn cách tâm trục bánh trước bên phải xe ô tô 50LD-173.47 là 3,3m, diện tích vết máu 0,2 x 0,6m.

Tại Bản kết luận giám định số 1100/KLGĐ ngày 03/6/2022 của Phòng K Công an tỉnh Đ kết luận:

- Phía trước bên phải xe ô tô con biển số 50LD-173.47 (hệ thống dấu vết trượt xước, nứt vỡ, biến dạng tại các chi tiết phía trước bên phải: cản trước nứt vỡ

màu đen, ca lăng, ốp đèn xương mù, đèn chiếu sáng, nắp ca pô biến dạng và dính chất màu đen, kính chắn gió; có cùng chiều từ trước ra sau) phù hợp va chạm với phía sau xe mô tô biển số 60B8-811.36 (dấu vết nứt vỡ cụm đèn tín hiệu phía sau, gãy rời về chắn bùn sau cùng biển số xe, yên xe bị gãy chót cong về phía trước; dấu vết trượt xước và dính chất màu đỏ tại đuôi ống xả, có cùng chiều từ sau ra trước).

- Phía sau bên phải của xe ô tô con biển số 50LD-173.47 (dấu vết trượt xước, mất sơn màu đỏ và dính chất màu đen tại mặt sau và mặt dưới cản sau bên phải) phù hợp va chạm với gầm xe mô tô biển số 60B8-811.36 (hệ thống dấu vết trượt xước, mất bụi tại các chi tiết dưới gầm xe: mặt dưới cổ ống xả trượt xước và dính chất màu đỏ, nứt gãy đầu dưới yếm chắn gió phải, đầu dưới yếm chắn gió trái mất bụi và dính chất màu đen, mặt dưới đuôi ống xả của xe; có cùng chiều từ dưới lên trên).

- Hệ thống dấu vết trượt xước, mài mòn tại các chi tiết bên trái: về chắn chắn số, bùn, tay cầm lái cong gập xuống dưới, ốp nhựa màu đen, yếm chắn gió, khung gác chân trước và sau, ốp nhựa sườn xe cùng thanh nâng sau của xe mô tô 60B8-811.36 chiều hướng từ trên xuống dưới, từ trái qua phải; phù hợp với mặt đường.

- Căn cứ vào dấu vết, vật chứng và hồ sơ vụ việc gửi giám định: Tại thời điểm tai nạn giao thông xảy ra xe mô tô biển số 60B8-811.36 lưu thông cùng chiều với xe ô tô con biển số 50LD-173.47”.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 984/KL-KTHS ngày 25/5/2022 của Phòng K Công an tỉnh Đ kết luận như sau:

Dấu hiệu chính: Xâp sát da má phải, xâp sát da thái dương – đỉnh phải. Xâp sát da hông trái. Xâp sát da vai trái. Gãy xương sườn bên trái cung bên. Tụ máu dưới da, cơ vùng thái dương – đỉnh phải. Vỡ, nứt xương hộp sọ vùng thái dương đỉnh phải.

Nguyên nhân tử vong: Chấn thương sọ não nặng: Nứt sọ thái dương – đỉnh phải, tụ máu dưới màng cứng bán cầu trái, xuất huyết dưới nhện, dập xuất huyết não đỉnh phải”.

Ngày 25/11/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T đã ra Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Nguyễn Chí B về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 BLHS để xử lý theo quy định.

Quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Chí B có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và đã bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho gia đình ông Nguyễn Ngọc Q và gia đình ông Q có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại bản cáo trạng số 123/CT/VKS-TB ngày 26/4/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom để xét xử đối với bị cáo Nguyễn Chí B về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Tuyên bố Nguyễn Chí B phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 65 BLHS. Xử phạt bị cáo Nguyễn Chí B từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo.

Về xử lý vật chứng:

- Đối với xe ô tô nhãn hiệu TOYOTA WiGo biển số 50LD-173.47 thuộc quyền sở hữu hợp pháp của Công ty Cổ phần C1. Cơ quan điều tra đã trả lại xe ô tô trên cùng các giấy tờ liên quan cho Công ty.

- Đối với mô tô nhãn hiệu YAMAHA biển số 60B8-811.36 thuộc quyền sở hữu hợp pháp của bà Trần Thị T2 (vợ của ông Nguyễn Ngọc Q). Cơ quan điều tra đã trả lại xe mô tô trên cùng các giấy tờ liên quan cho anh Nguyễn Ngọc H là người đại diện hợp pháp của gia đình ông Nguyễn Ngọc Q.

- Đối với Giấy phép lái xe hạng C số 920156981687 mang tên Nguyễn Chí B, đề nghị Tòa tuyên trả lại cho bị cáo.

Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho gia đình ông Nguyễn Ngọc Q số tiền 140.000.000 đồng để chi phí mai táng, bù đắp tổn thất tinh thần và các khoản chi phí khác. Ông Nguyễn Ngọc H (đại diện hợp pháp theo ủy quyền của gia đình ông Nguyễn Ngọc Q, là con ruột của ông Q) đã nhận tiền và không có yêu cầu nào khác.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện. Hành vi, quyết định tố tụng, người tiến hành tố tụng đều đảm bảo đúng pháp luật.

[2] Vào khoảng 22 giờ 10 phút, ngày 06/5/2022, trên đường T theo hướng từ đường sắt đi Quốc lộ A, gần đến ngã tư giao nhau giữa đường T và đường dân sinh

thuộc ấp N, xã T, huyện T, bị cáo Nguyễn Chí B đã có hành vi điều khiển xe ô tô hiệu Toyota Wigo biển số 50LD-173.47 khi đã sử dụng rượu, bia (nồng độ cồn trong trong khí thở là 0.70mg/L, vượt quá 2,8 lần so với quy định). Vì bị cáo điều khiển xe không chú ý quan sát phía trước nên gây tai nạn giao thông với xe mô tô hiệu Yamaha biển số 60B8-811-36 do ông Nguyễn Ngọc Q điều khiển đang lưu thông cùng chiều. Hậu quả, ông Q bị thương nặng và tử vong do chấn thương sọ não nặng. Do đó, hành vi của bị cáo Nguyễn Chí B đã vi phạm vào khoản 8 và khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ và phạm vào tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” với tình tiết định khung “Trong tình trạng có sử dụng rượu, bia mà trong hơi thở có nồng độ cồn vượt quá mức quy định” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm trực tiếp đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm phạm nghiêm trọng đến tính mạng của người khác, để lại nỗi đau, mất mát không gì có thể bù đắp được cho gia đình bị hại. Xét về lỗi xảy ra tai nạn là lỗi hỗn hợp: Bị cáo điều khiển xe không chú ý quan sát không đảm bảo an toàn. Điều này thể hiện, bị cáo chưa chấp hành tốt nguyên tắc khi tham gia giao thông và thiếu ý thức trách nhiệm khi điều khiển xe. Bị hại – ông Nguyễn Ngọc Q cũng có một phần lỗi khi tham gia giao thông là không đội mũ bảo hiểm. Đây cũng là nguyên nhân góp phần dẫn đến hậu quả thiệt hại về tính mạng của bị hại.

[4] Xét tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tích cực bồi thường thiệt hại cho bị hại, đại diện hợp pháp của ông Nguyễn Ngọc Q xin xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo B có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có khả năng tự cải tạo, phạm tội với lỗi vô ý. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết giam giữ bị cáo B mà cho hưởng án treo cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[5] Về xử lý vật chứng:

[5.1] Đối với xe ô tô nhãn hiệu Toyota WiGo biển số 50LD-173.47 thuộc quyền sở hữu hợp pháp của Công ty Cổ phần C1. Cơ quan điều tra đã trả lại xe ô tô trên cùng các giấy tờ liên quan cho Công ty (BL 191) là đúng quy định pháp luật.

[5.2] Đối với xe mô tô nhãn hiệu Yamaha biển số 60B8-811.36 thuộc quyền sở hữu hợp pháp của bà Trần Thị T2 (vợ của ông Nguyễn Ngọc Q). Cơ quan điều tra đã trả lại xe mô tô trên cùng các giấy tờ liên quan cho chủ sở hữu (BL 192) là phù hợp.

[5.3] Đối với Giấy phép lái xe hạng C số 920156981687 mang tên Nguyễn Chí B, cần trả lại cho bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại đã nhận số tiền 140.000.000 đồng bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm từ bị cáo và không có yêu cầu nào nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[8] Xét quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom về tội danh, hình phạt, xử lý vật chứng, trách nhiệm dân sự và án phí phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 và Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Chí B phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Chí B **02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo**. Thời gian thử thách là 05 (năm) năm, tính từ ngày 06/6/2023.

Giao bị cáo Nguyễn Chí B cho Ủy ban nhân dân xã Q, huyện T, tỉnh Đồng Nai giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 và Điều 68 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp hình phạt với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự.

- Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

+ Trả lại 01 giấy phép lái xe hạng C, số 920156981687 do Sở giao thông vận tải tỉnh Đ cấp ngày 18/02/2020 cho Nguyễn Chí B ngay sau khi tuyên án.

- Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý, sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Nguyễn Chí B phải nộp số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo được biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án.

Nơi nhận:

- Bị cáo; Đương sự;
- UBND xã nơi b/c cư trú;
- VKSND h.Trảng Bom;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Nhà tạm giữ CA h.Trảng Bom;
- Công an h.Trảng Bom;
- CC.THADS h.Trảng Bom;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa
(đã ký tên và đóng dấu)

Đỗ Thùy Dung

